

這是、陰陽師·摩緒和妖怪(?)菜花與終將到來的「命運」對抗的故事——



第 13 話 要石

知曉一切  
尋找貓鬼的  
線索——！！



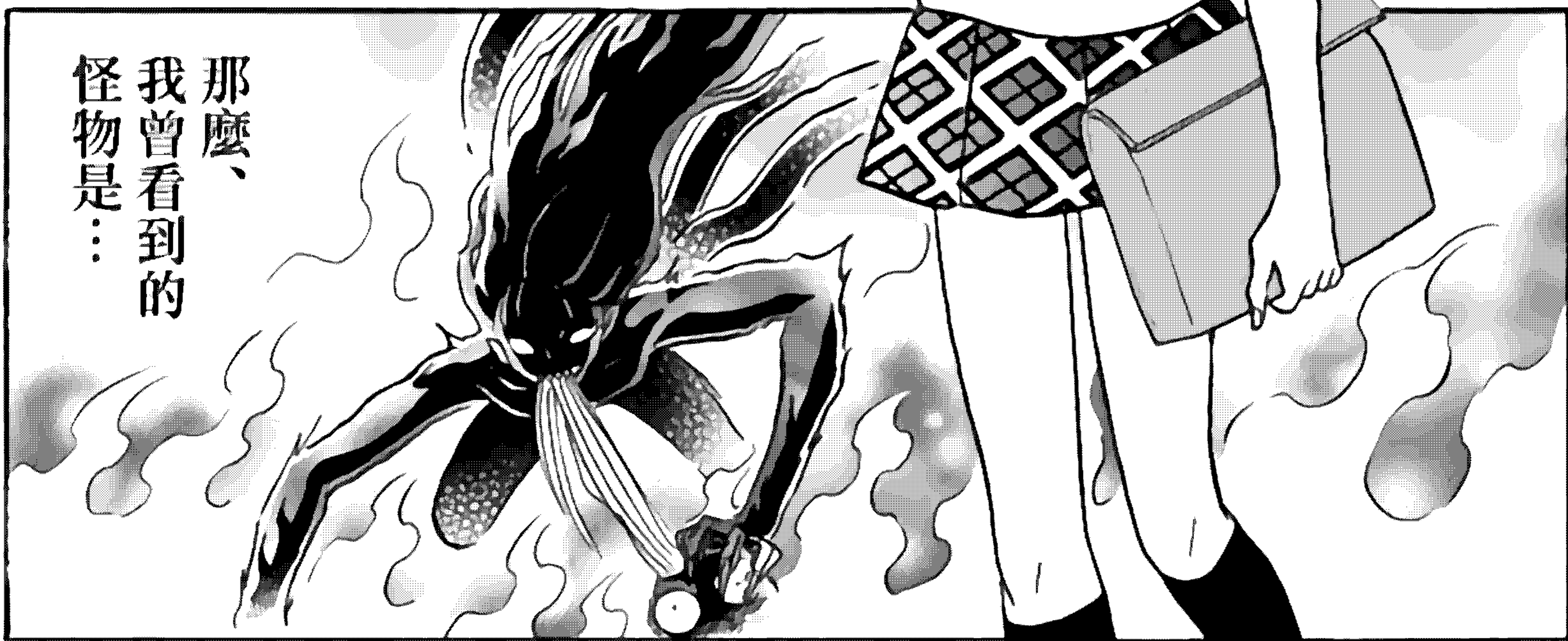
待望の単行本第1巻  
9月18日頃発売！！

たか はし る み こ  
高橋留美子



我看見一隻  
巨大的貓在黑煙的  
上空出現、  
向下探頭窺視——

貓鬼…!?  
但是…

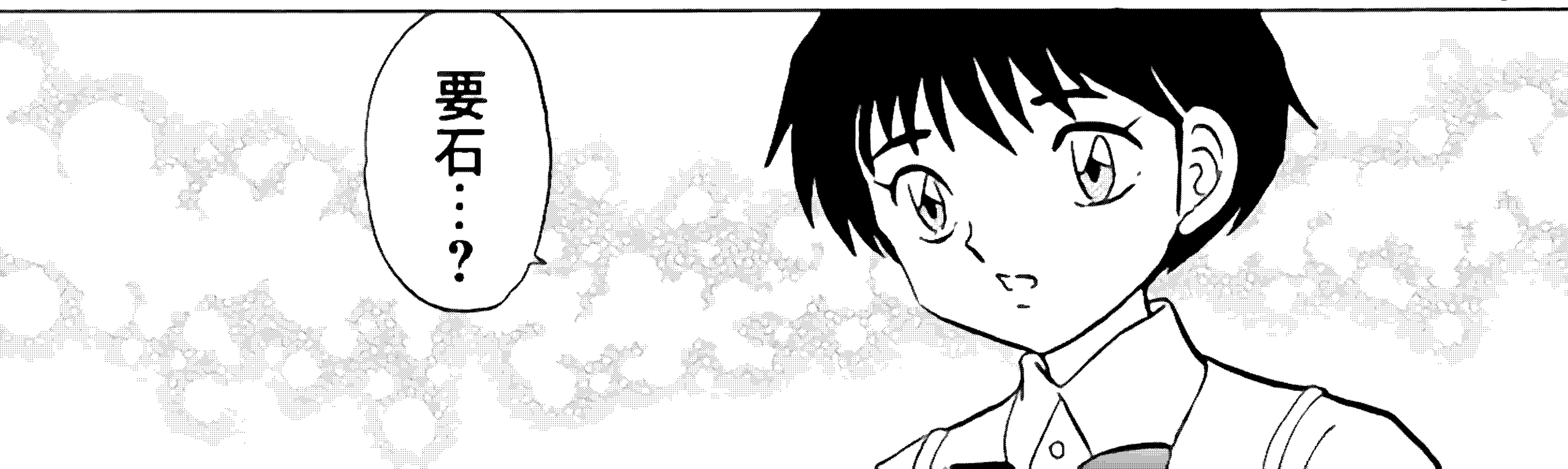
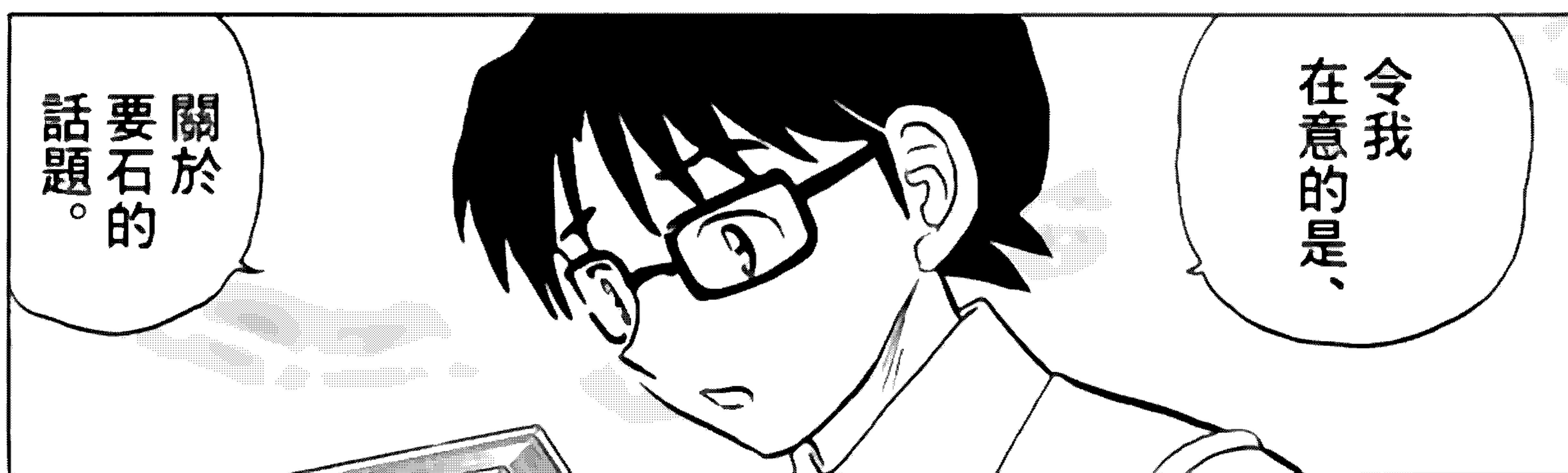
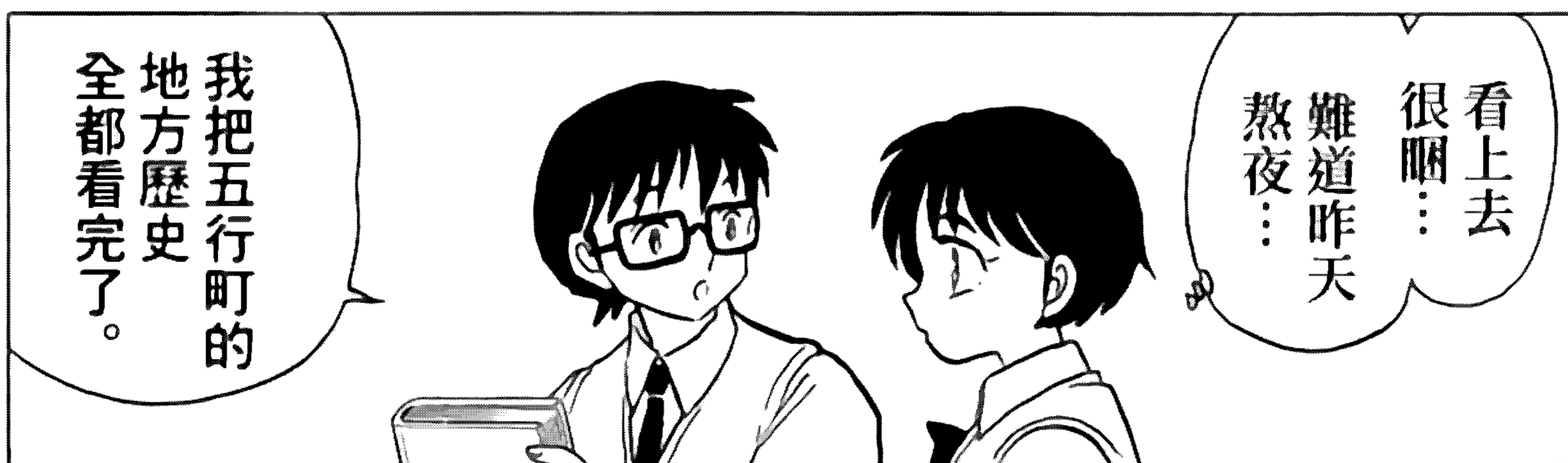


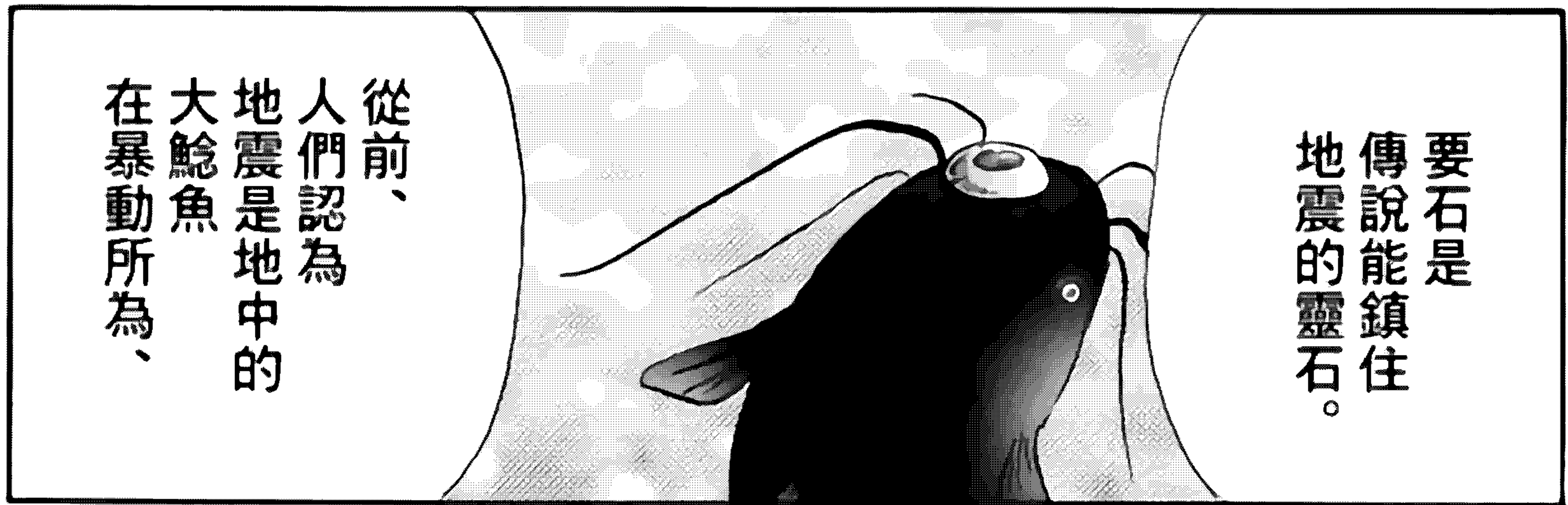
那麼、  
我曾看到的  
怪物是…



■菜花曾經遭遇事故的五行町的商店街。調查其歷史後發現有人目擊到類似貓鬼的存在：

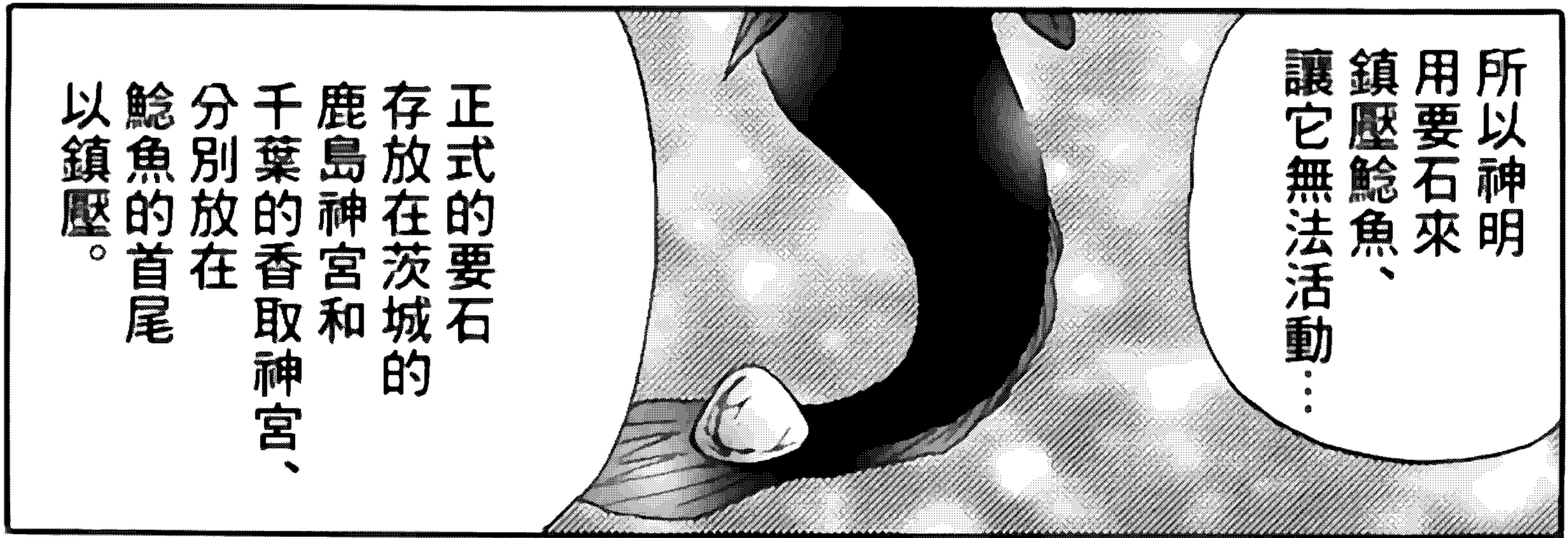






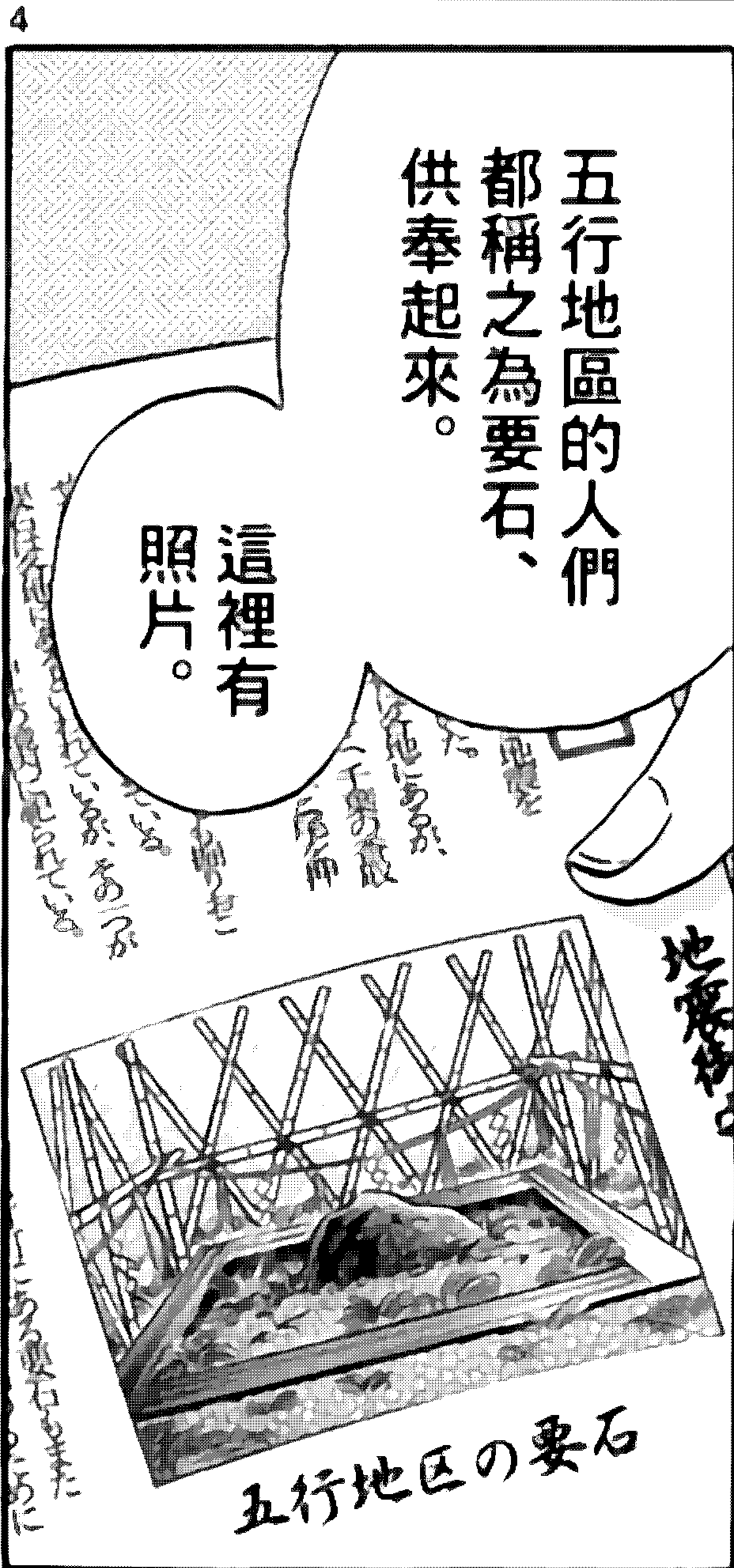
要石是  
傳說能鎮住  
地震的靈石。

從前、  
人們認為  
地震是地中的  
大鯰魚  
在暴動所為、



所以神明  
用要石來  
鎮壓鯰魚、  
讓它無法活動…

正式的要石  
存放在茨城的  
鹿島神宮和  
千葉的香取神宮、  
分別放在  
鯰魚的首尾  
以鎮壓。



這裡有  
照片。

五行地區的人們  
都稱之為要石、  
供奉起來。

五行地区の要石



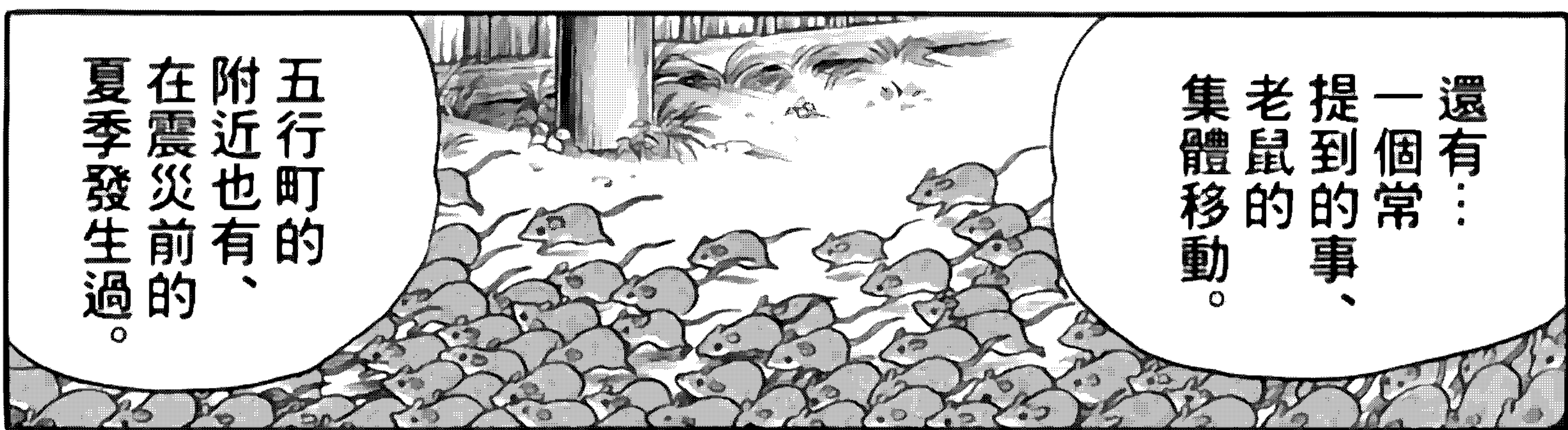
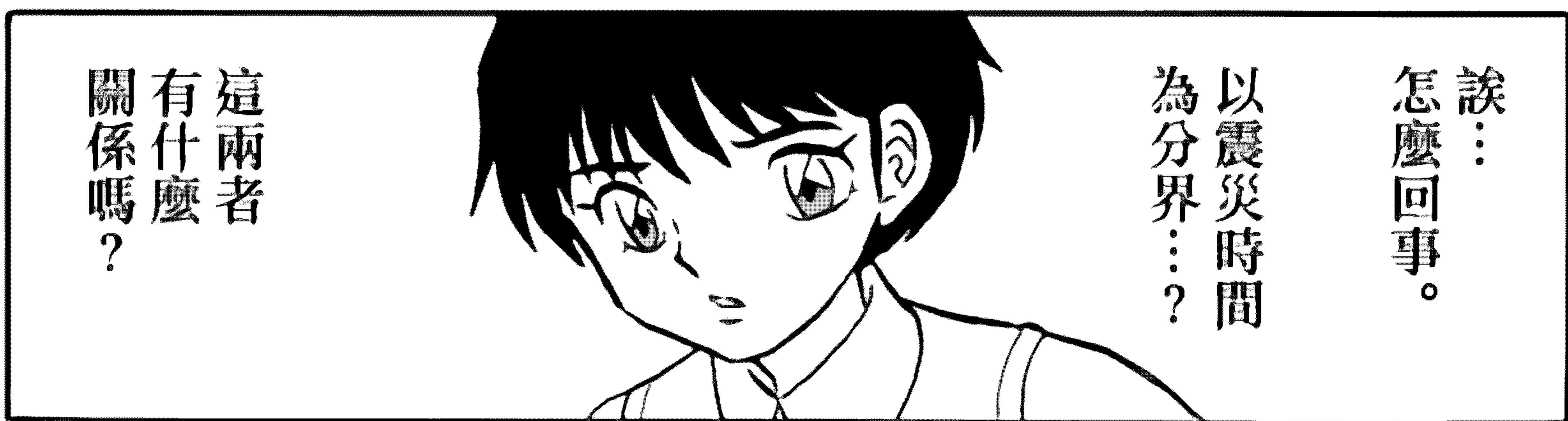
然後、  
五行町也有個  
巨石埋在地下。



…感覺  
很隨意啊。

總之是  
七天七夜不停地挖  
也挖不出來的巨石。





5



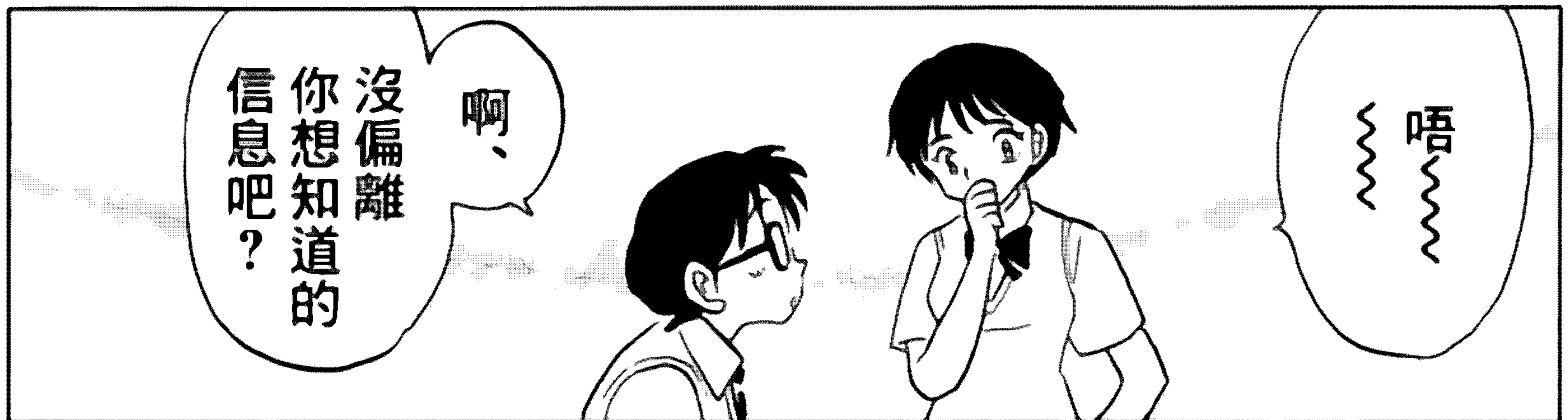


五行町周圍  
發生了好幾次……

事件  
成了謎團。

字面意思一樣、  
會吸血的怪人  
神出鬼沒、

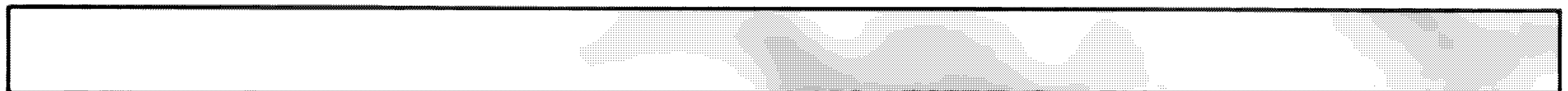
也有人  
死掉了。



唔……

啊、

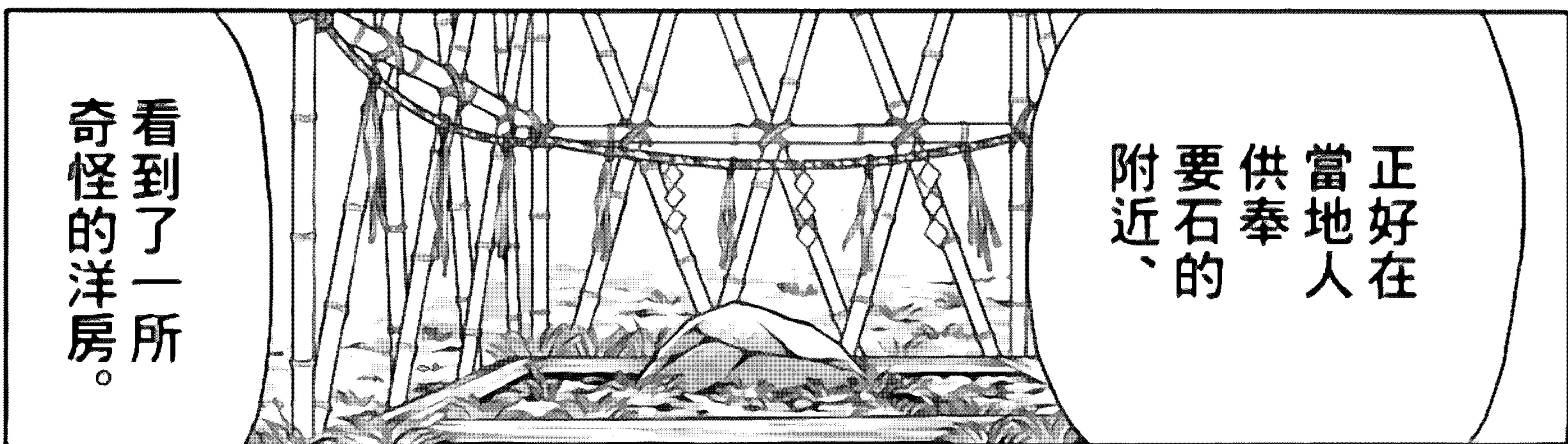
沒偏離  
你想知道的  
信息吧？



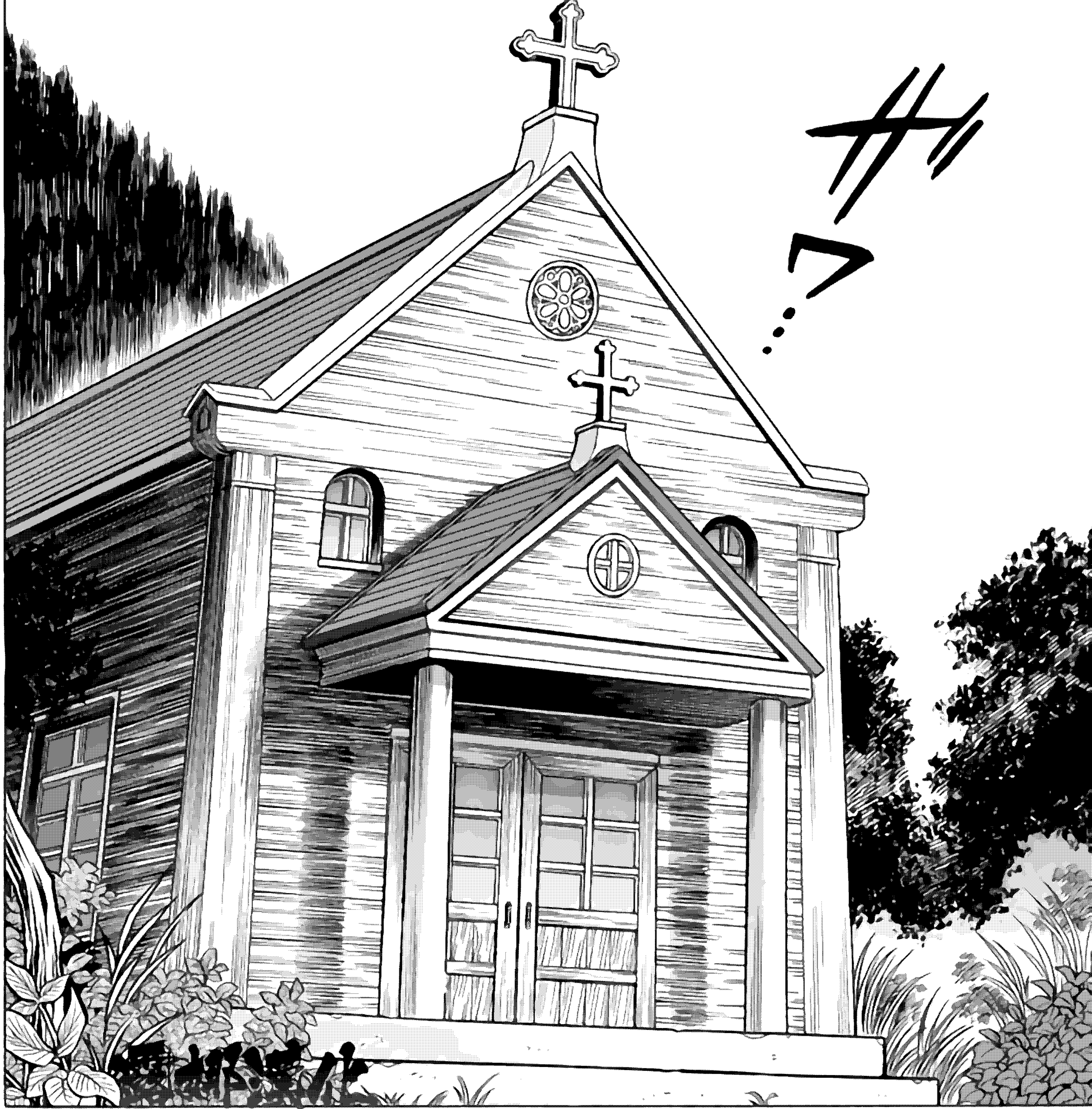
6



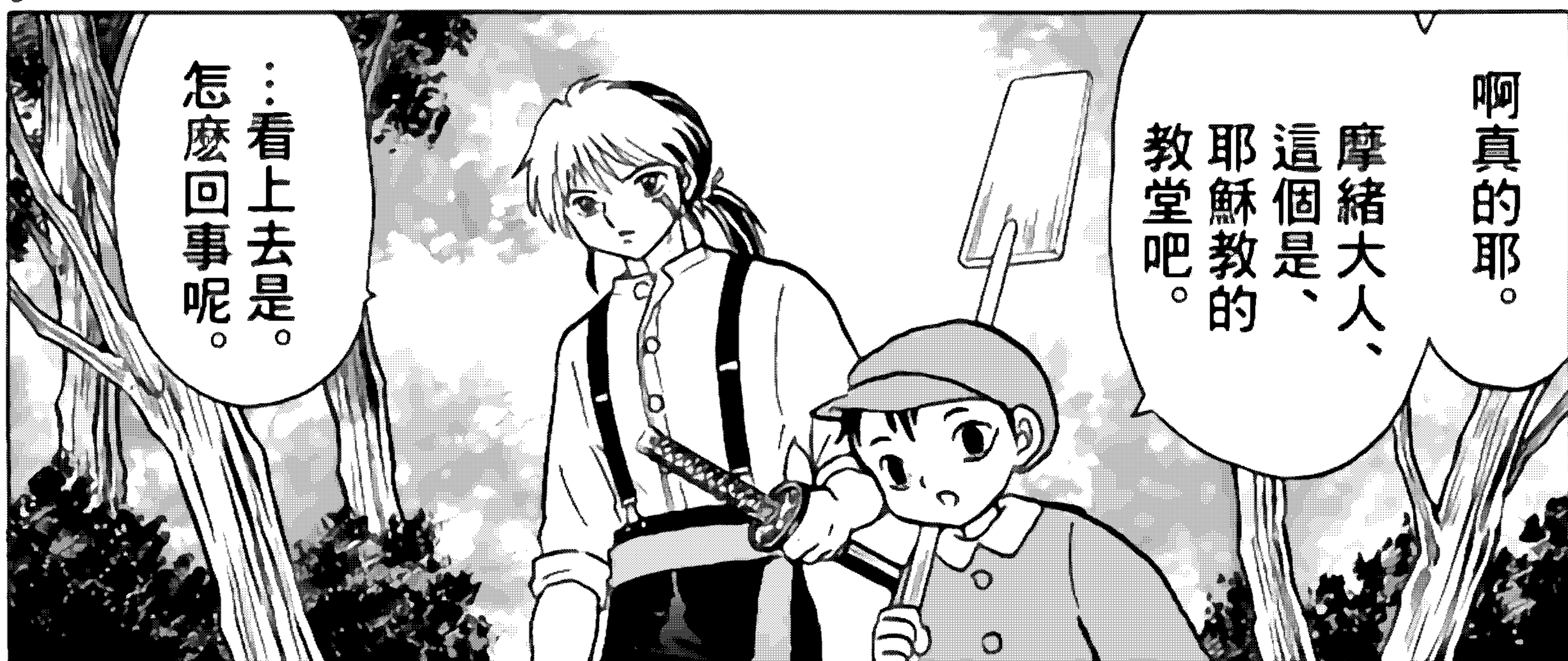








8





comics

少年サンデー  
コミックス

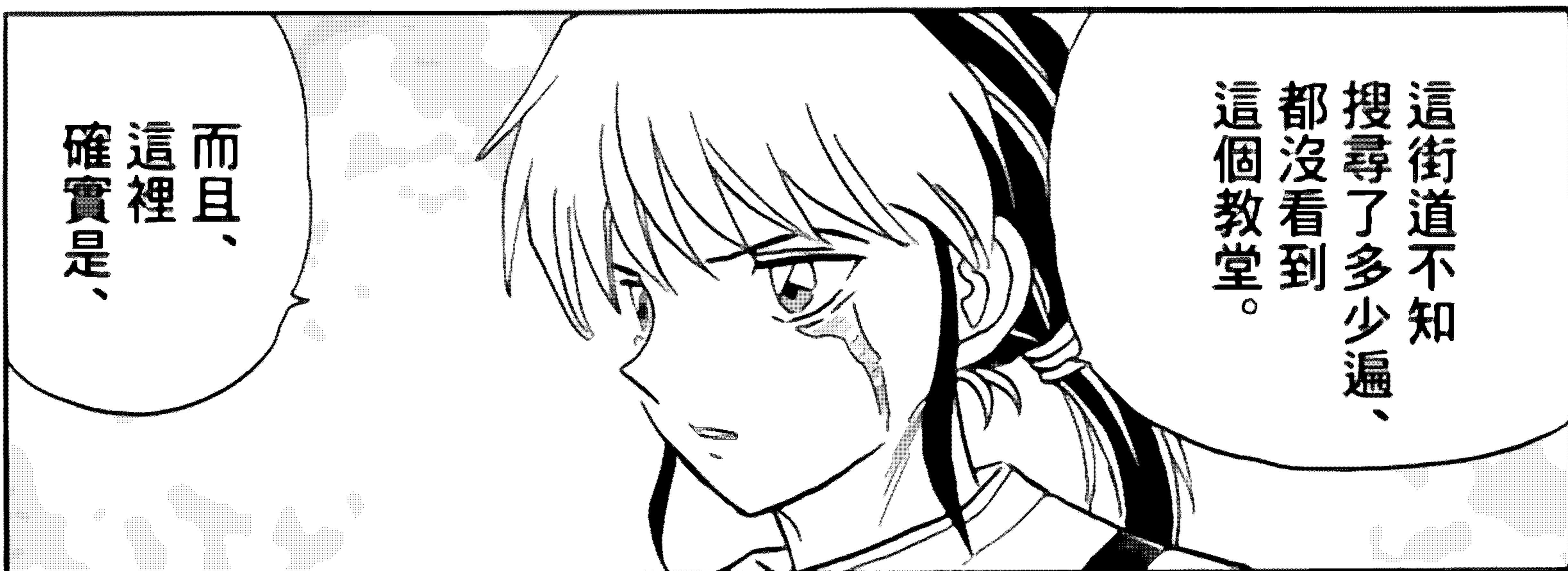


境界のRINNE

全40巻

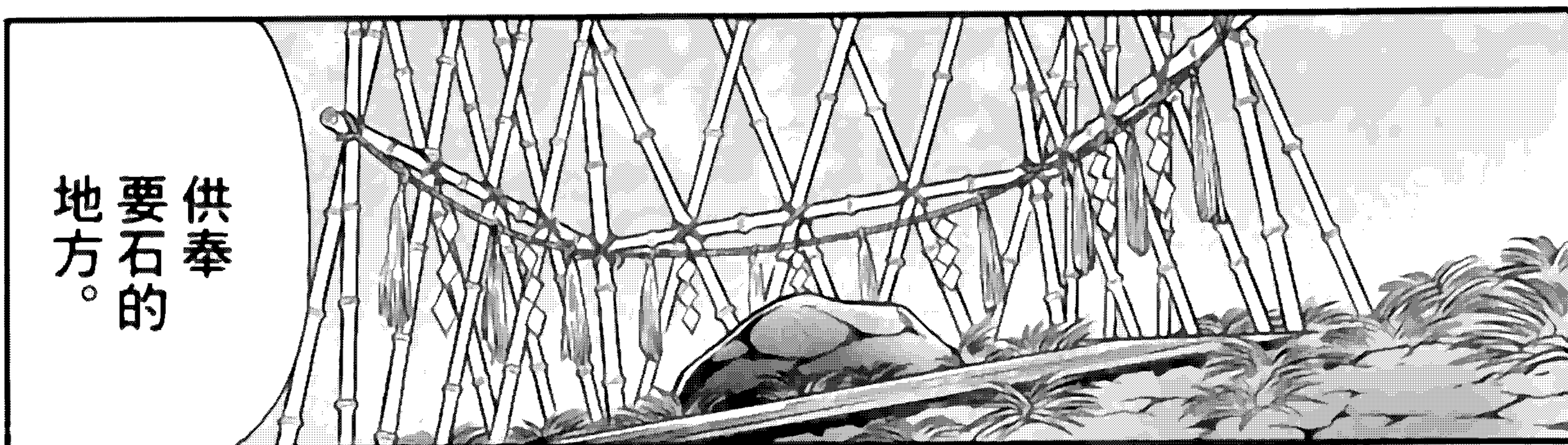
高橋留美子先生

絶賛発売中



這街道不知  
搜尋了多少遍、  
都沒看到  
這個教堂。

而且、  
這裡  
確實是、



供奉  
要石的  
地方。



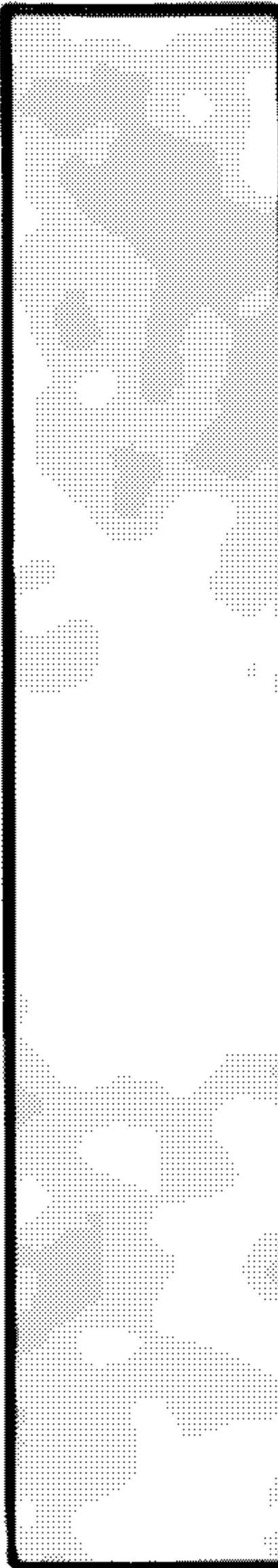
啊。

サ

サ

サ

サ



是說  
後山崩塌了  
對吧。



摩緒大人  
這是斷了的  
注連繩。

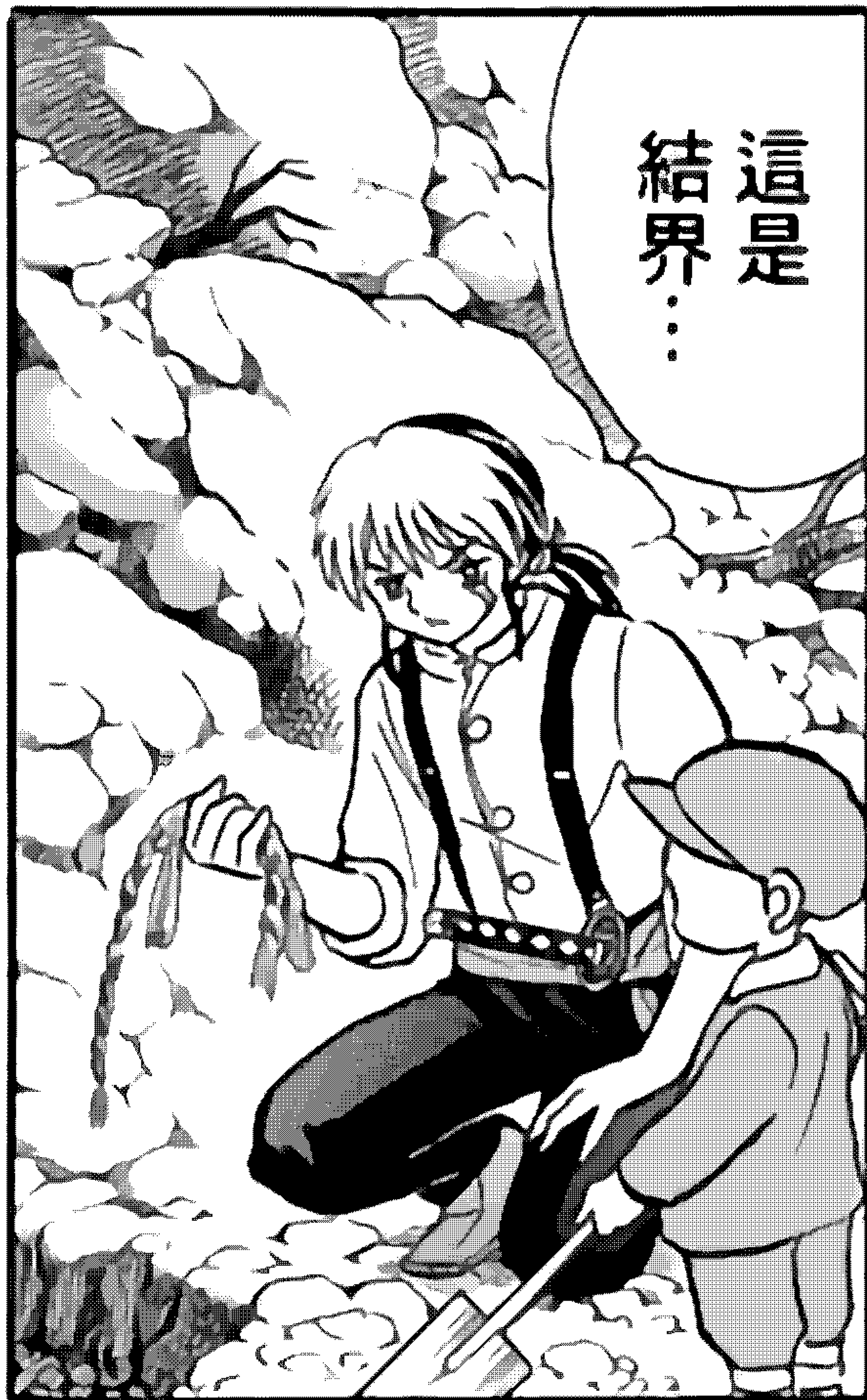
※注連繩：是一種用稻草織成的繩子，為神道信仰中用於潔淨的咒具，多見於神社，能辟邪。



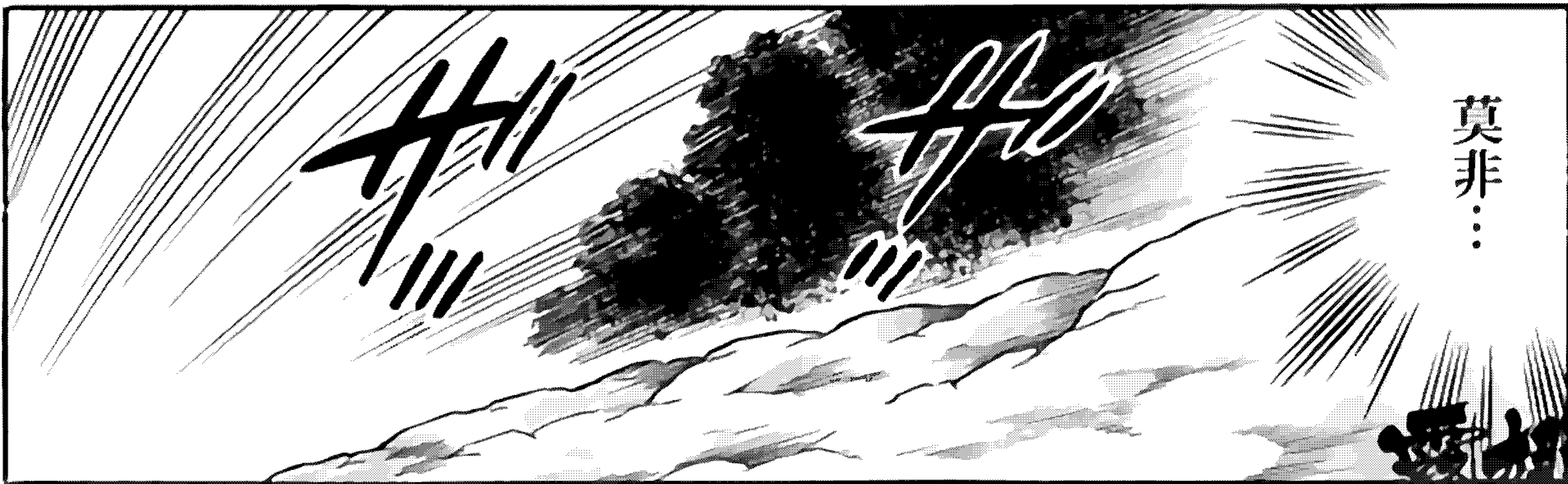
本來就有結界的  
街道中還  
張開了結界、  
隱藏了  
教會：



被地震岩石  
崩塌破壞了：

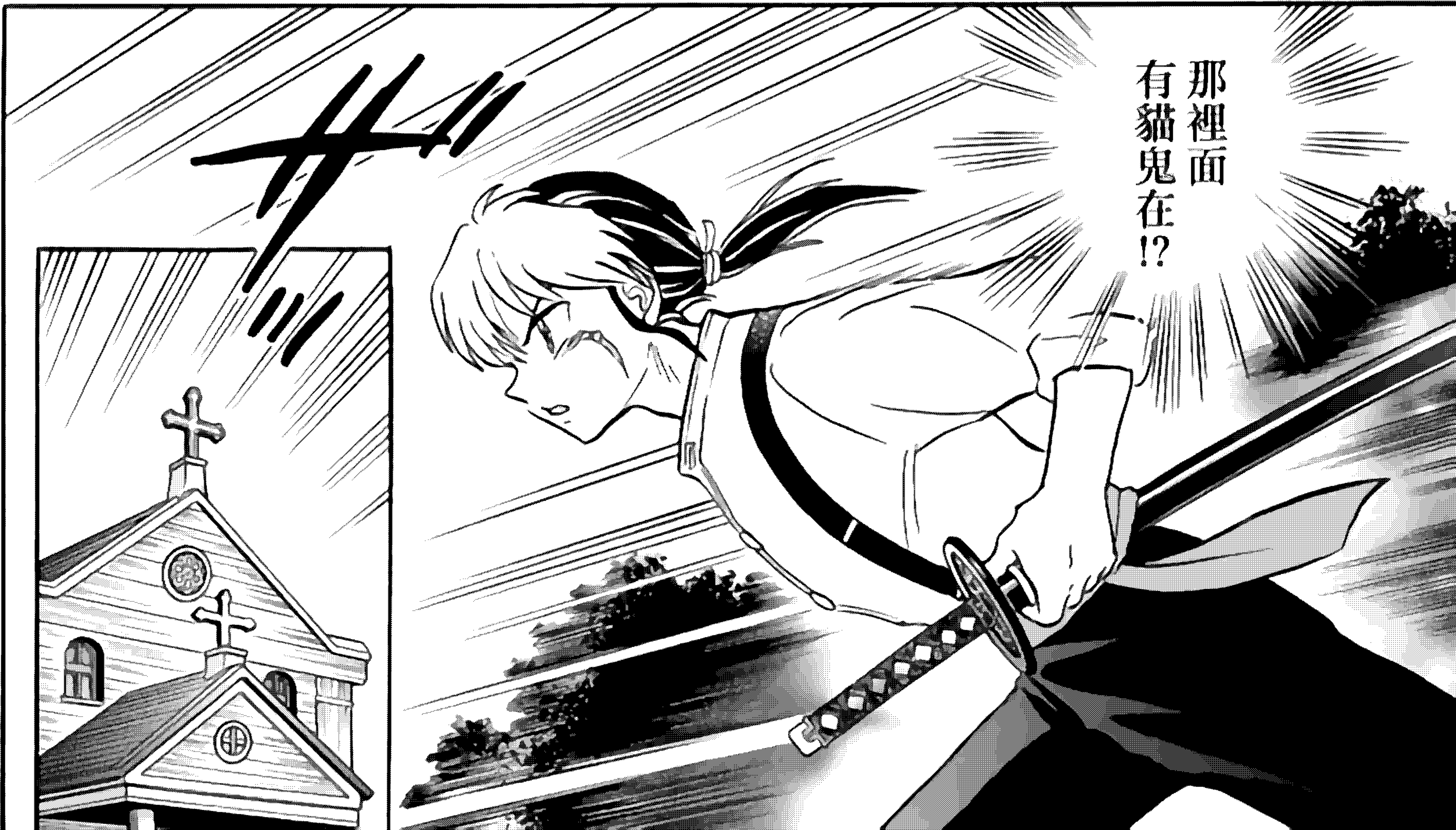


這是  
結界：



莫非：

露娜漢化



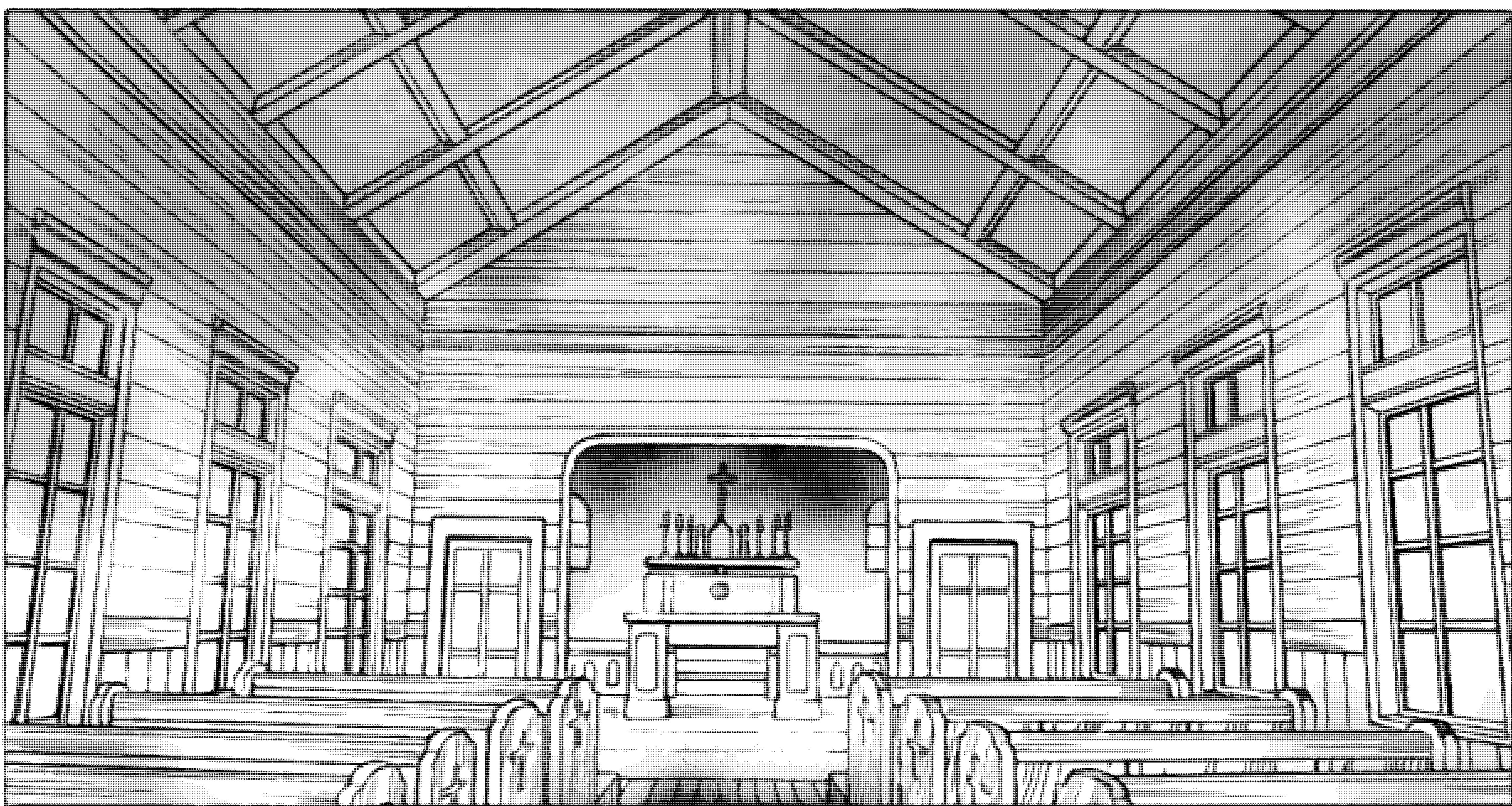
那裡面  
有貓鬼在!?



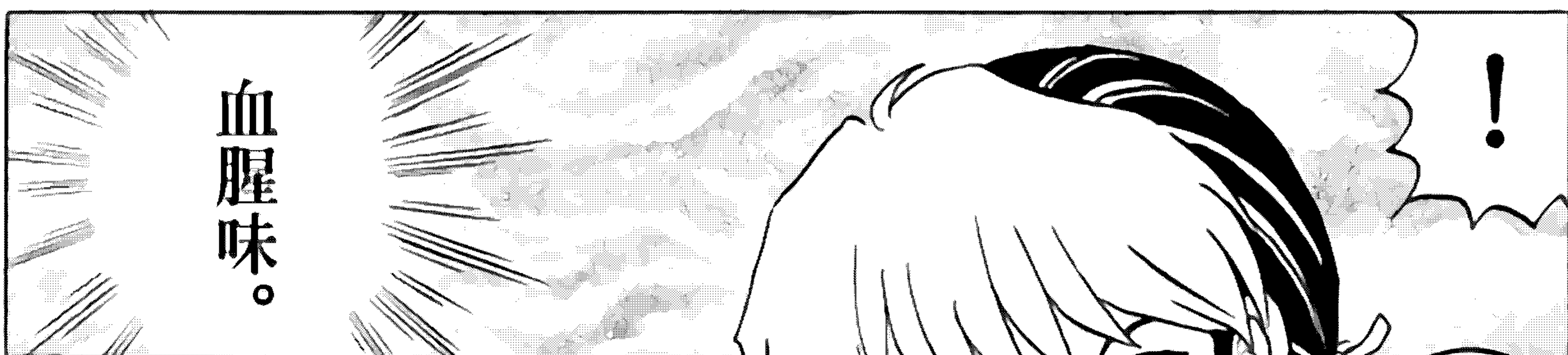




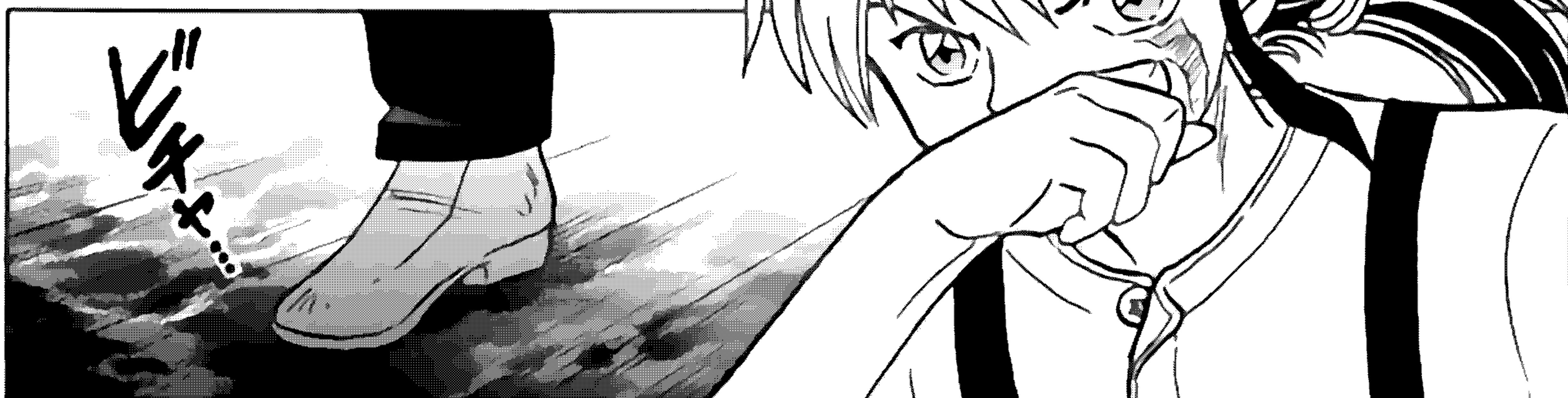
露娜漢化



11

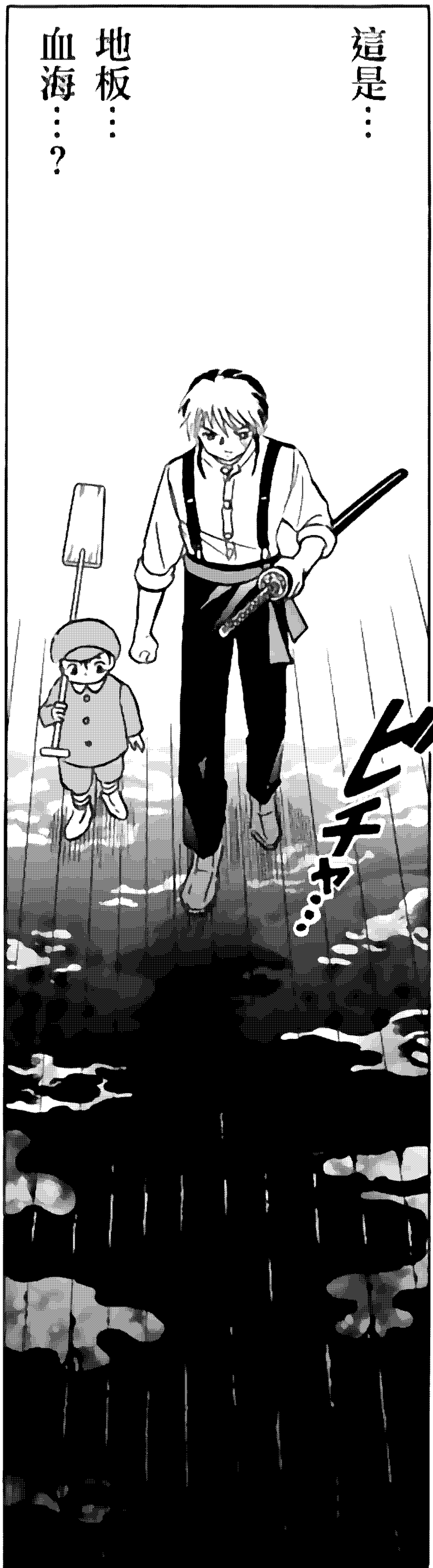


血腥味。

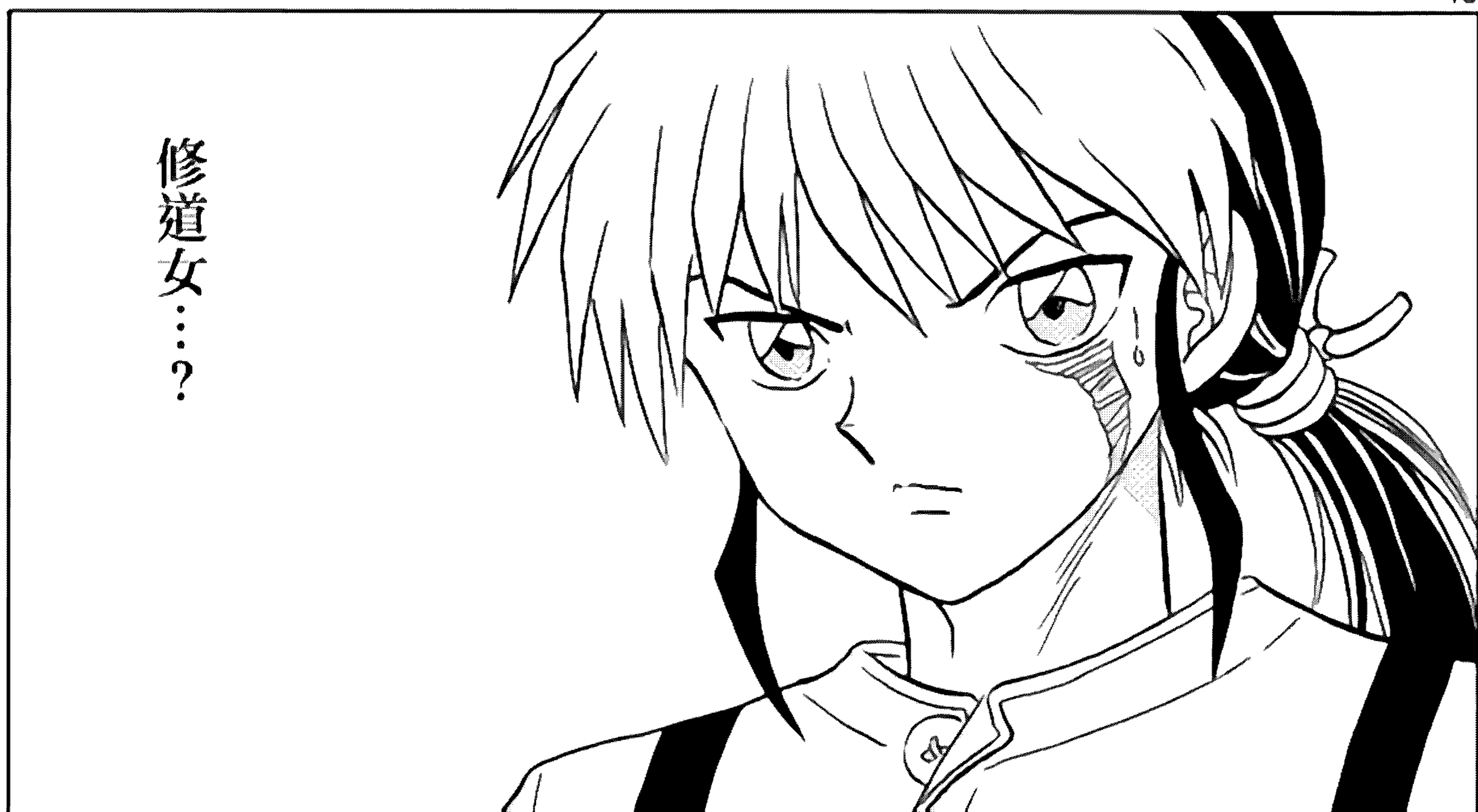
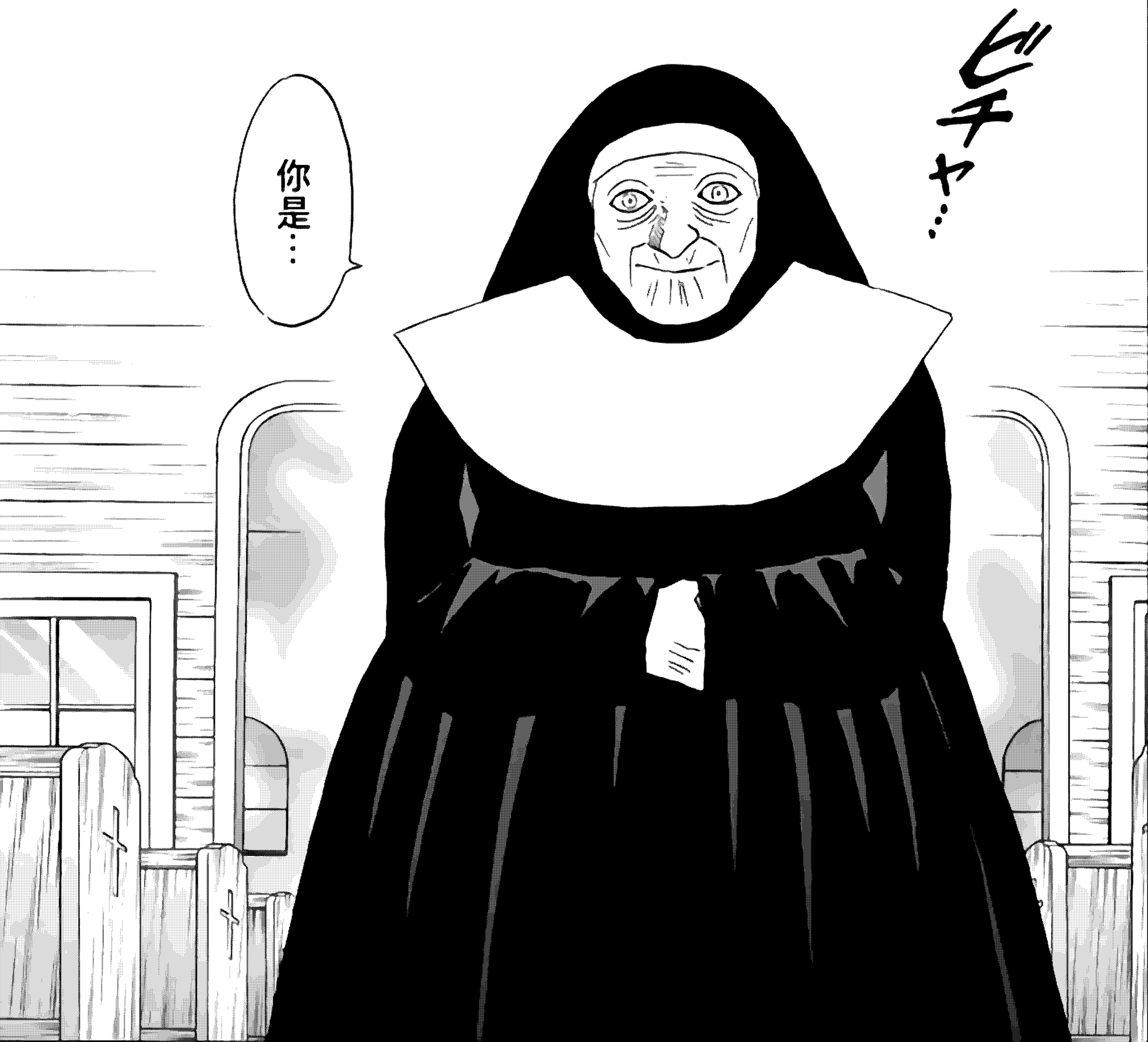




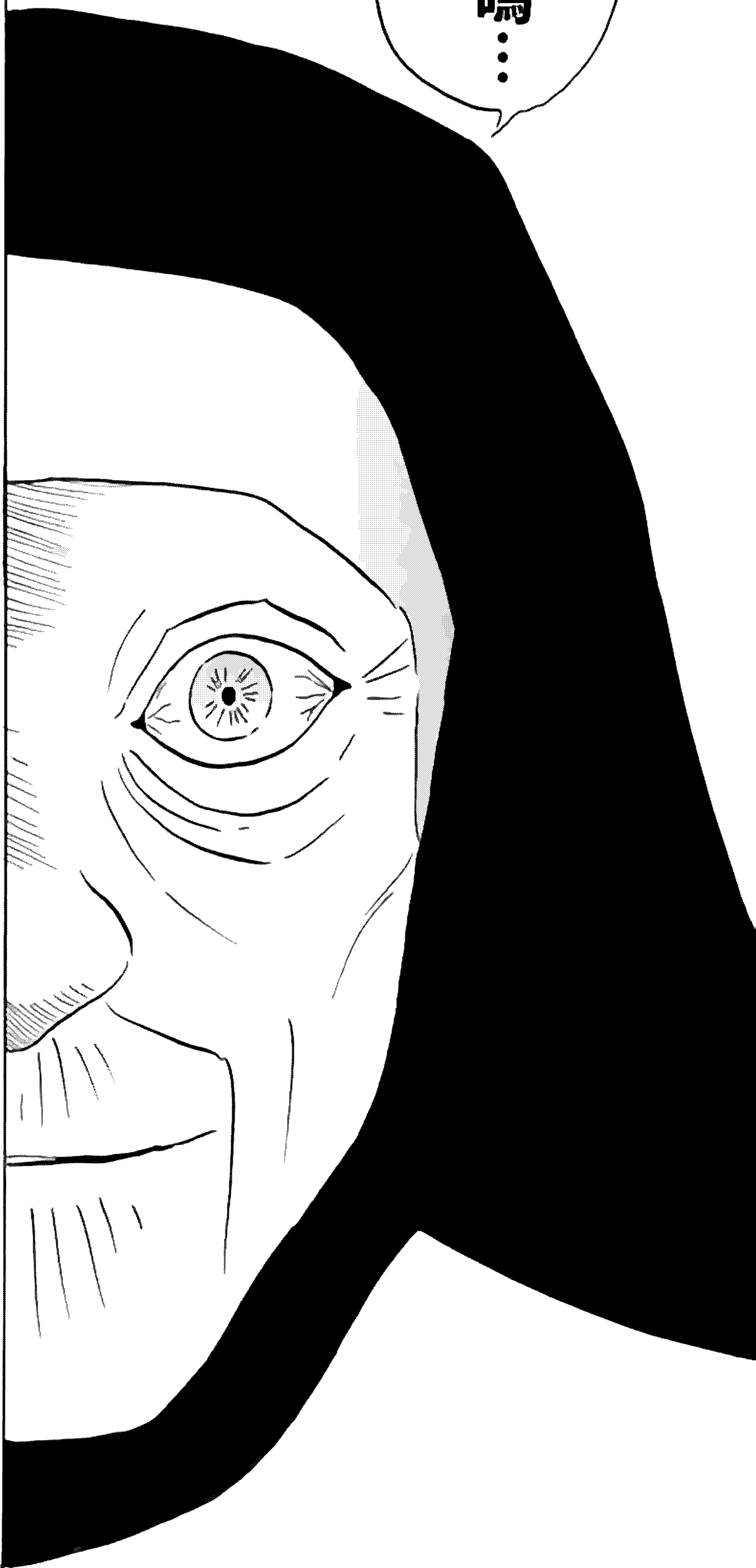
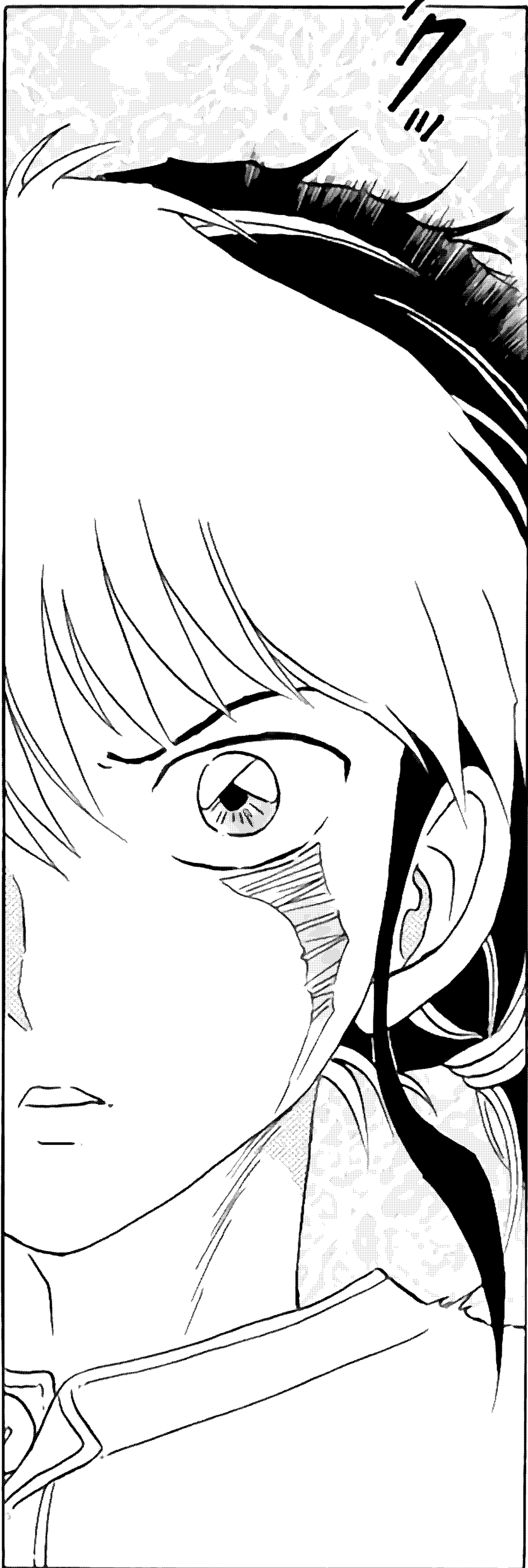
12







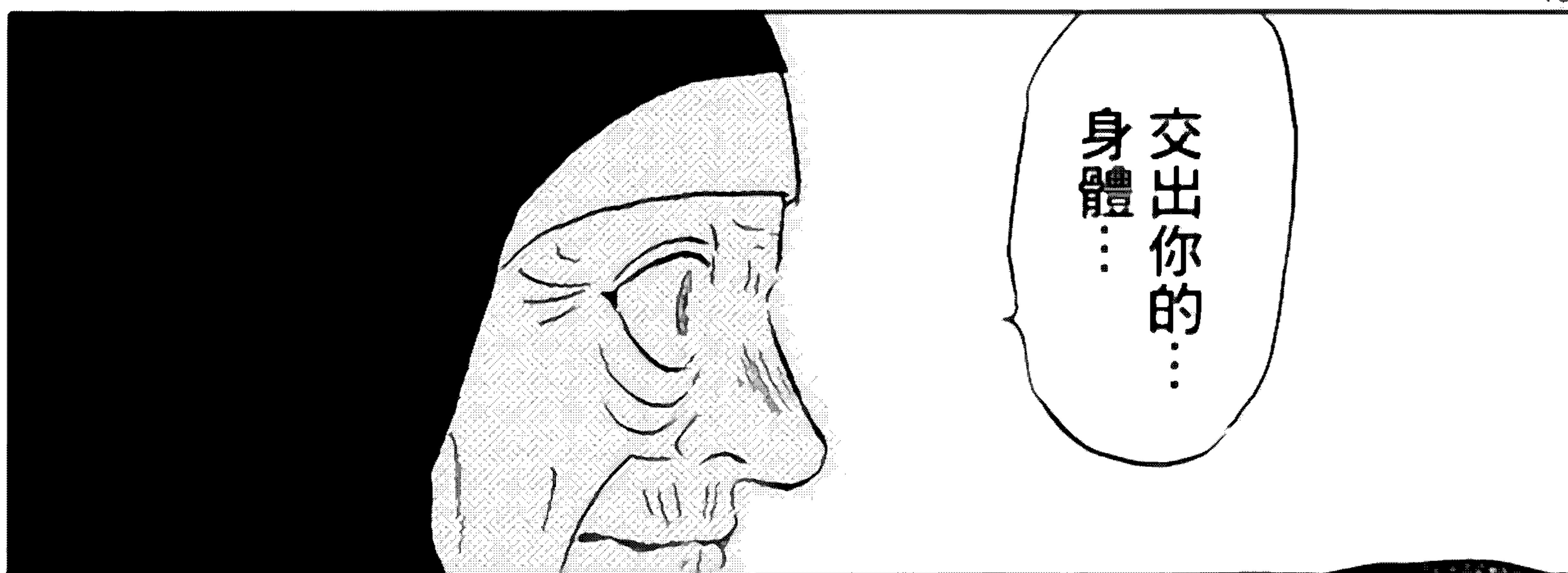
摩緒嗎……







15





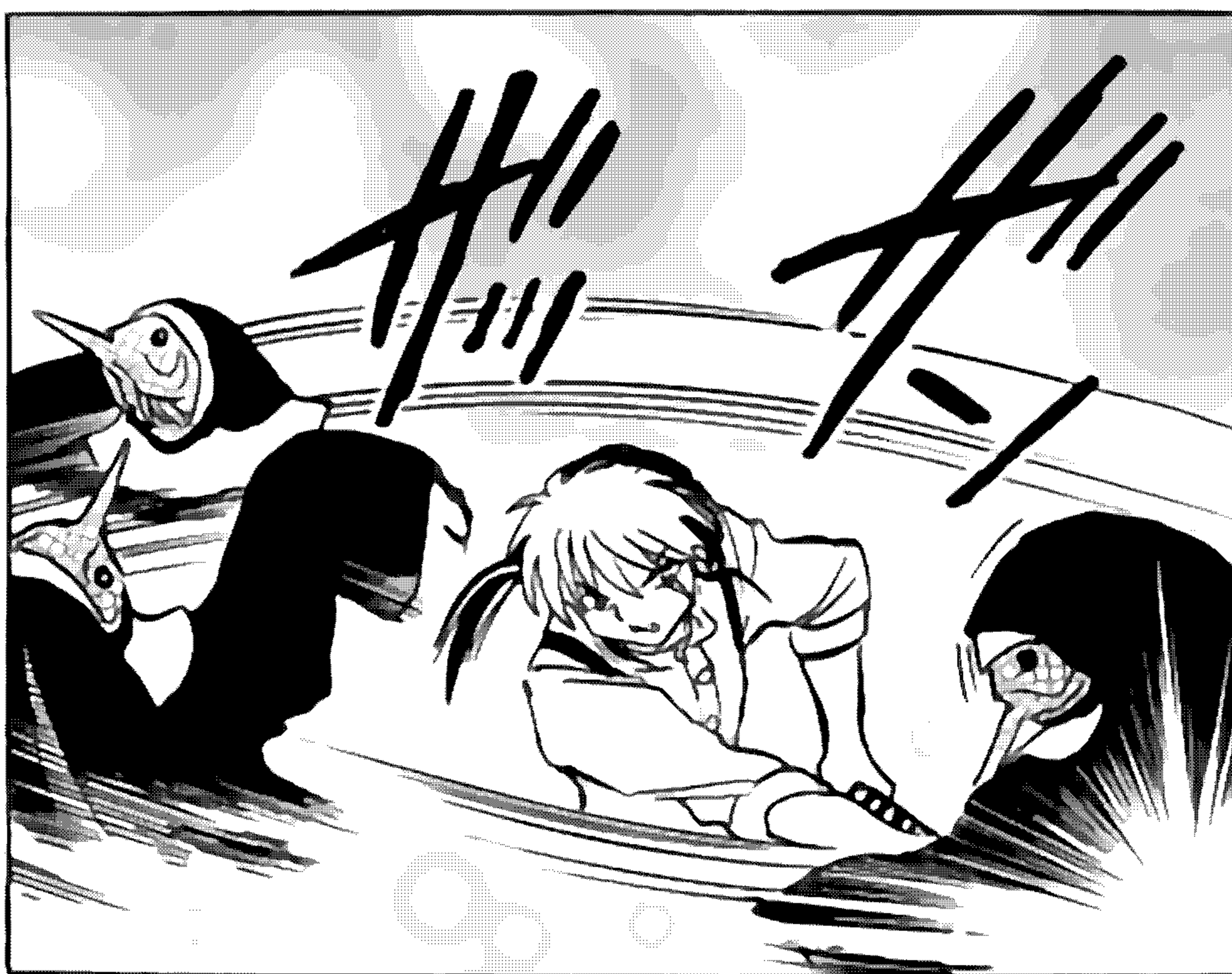
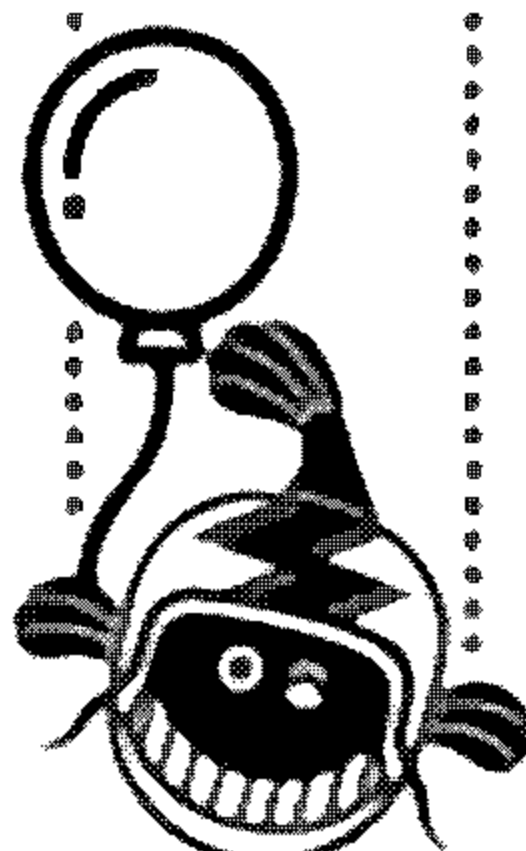




高橋留美子先生に、はげましのおたよりを出そう!!  
作品の感想やイラストも待っています♪

あて先

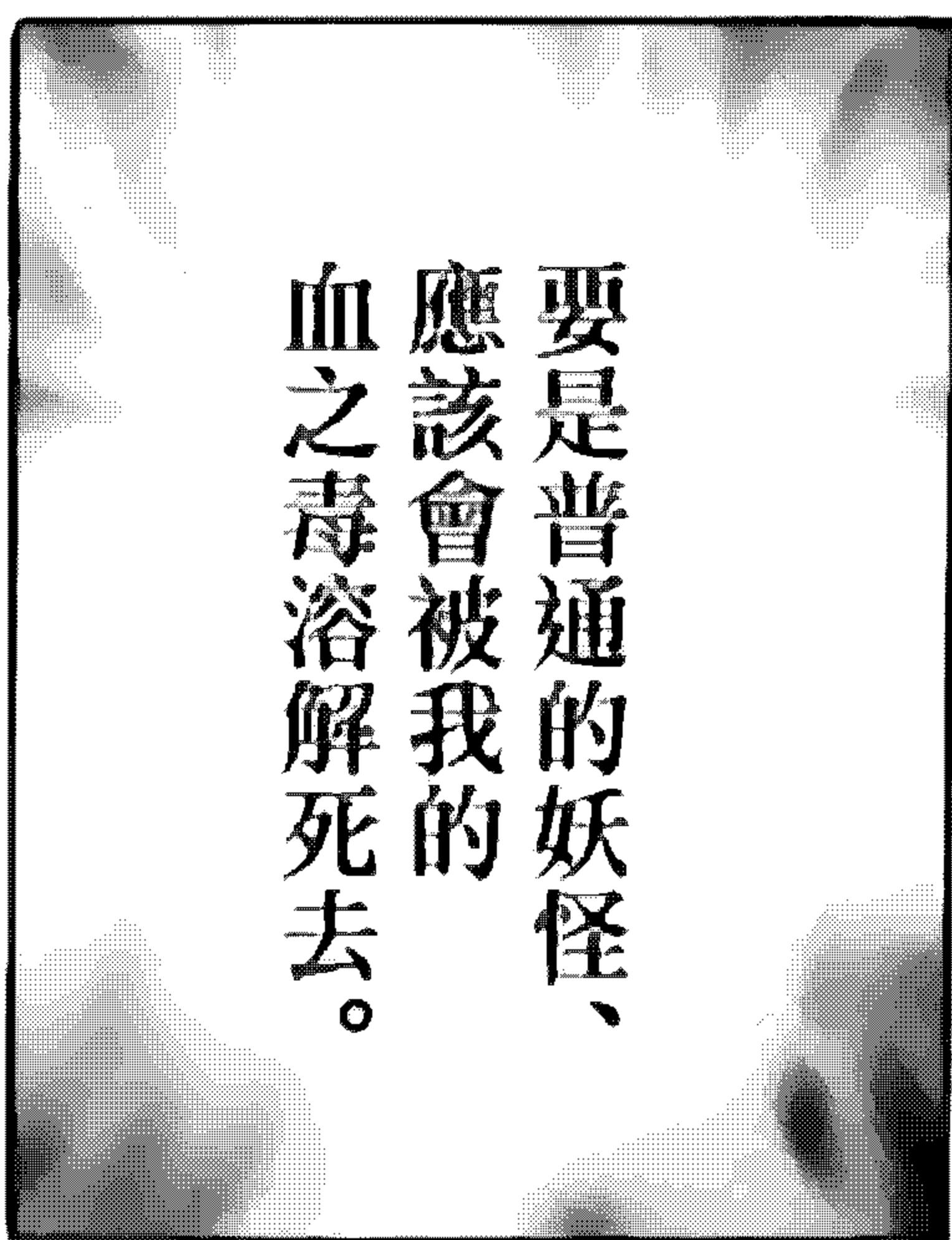
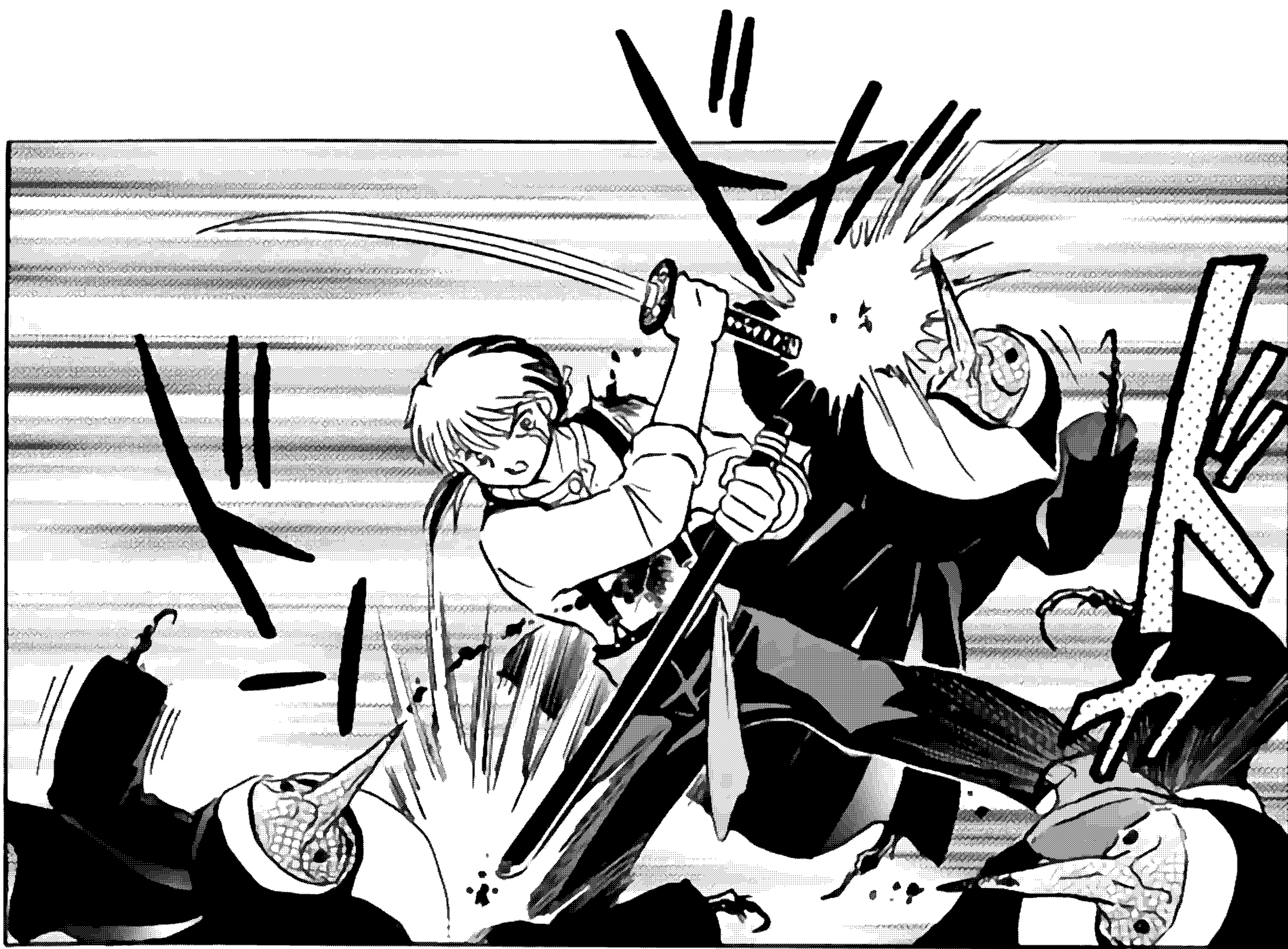
〒119-0141 東京都千代田区一ツ橋2-3-1  
小学館少年サンデー編集部 受付



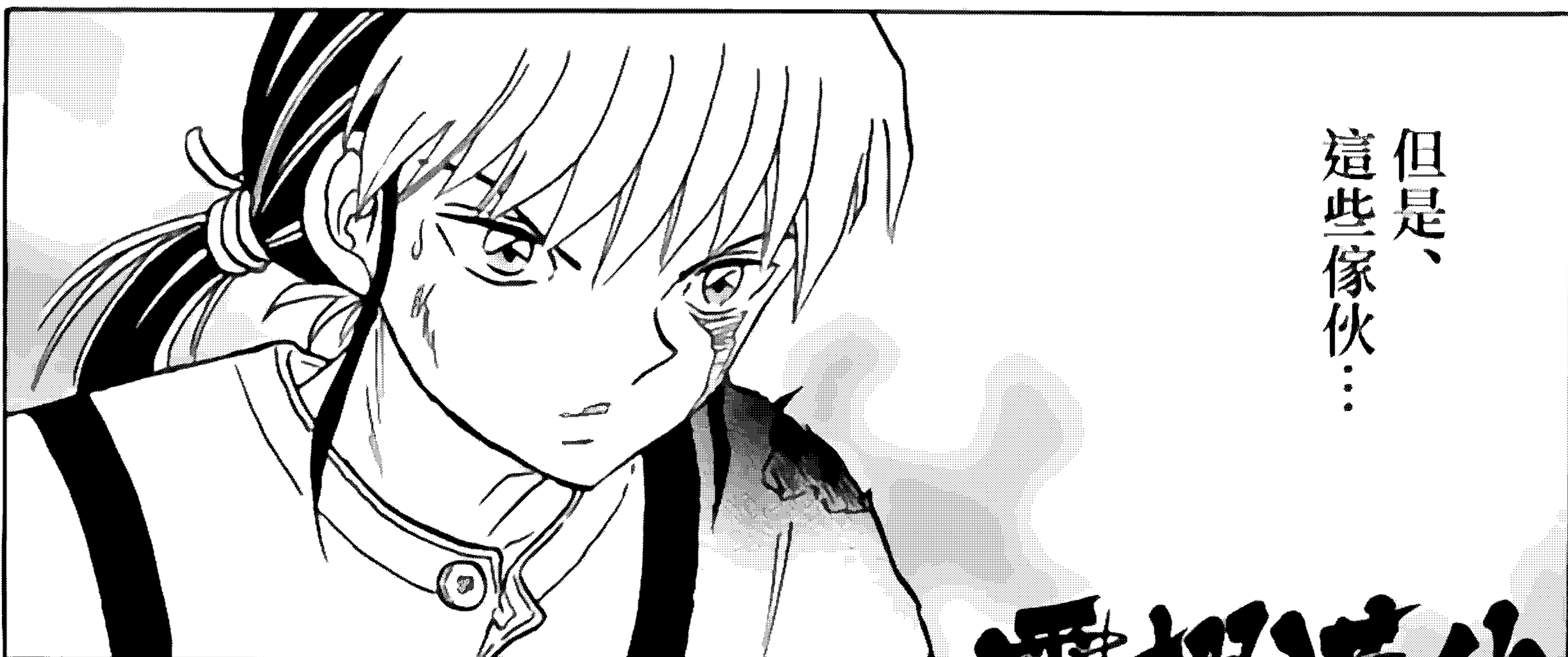
這東西……  
會吸血……?



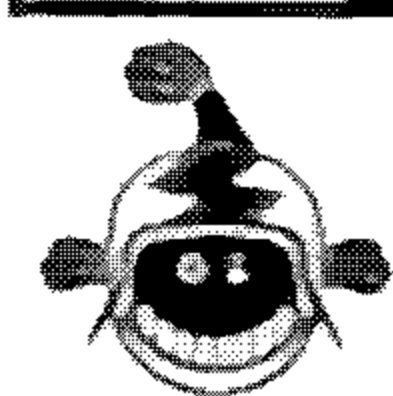
■預感到假扮修道女的妖怪與貓鬼有所關聯。並且摩緒的「血之毒」對那些傢伙無效…怎麼回事!?



要是普通的妖怪、  
應該會被我的  
血之毒溶解死去。



但是、  
這些傢伙…



第38号… 8月21日(水)発売につづく

露娜漢化



# 天才

## 露娜汉化

翻译:萌生

嵌字:文森特

微博:露娜汉化

微信:lunahanhua

社群:1026737505

欢迎加入汉化!

